

Министерство образования и науки Российской Федерации
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
дополнительного профессионального образования
«Государственная академия промышленного менеджмента
имени Н.П. Пастухова»



УТВЕРЖДАЮ

Н.Н. Аниськина

20.07.2015 г.

Одобрена на заседании кафедры
«Социологии и психологии»

19 июля 2015 г.

Зав. кафедрой

А.В. Комаров

Программа вступительных испытаний

по дисциплине «Иностранный язык»

для поступающих на обучение по программе высшего образования –
программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре
для направлений подготовки

- 38.06.01 Экономика
- 39.06.01 Социологические науки
- 27.06.01 Управление в технических системах

Ярославль 2015

I. Организационно-методический раздел

Программа вступительных испытаний предназначена для поступающих на обучение по программе высшего образования – программе подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре для направлений подготовки 38.06.01 Экономика, 39.06.01 Социологические науки, 27.06.01 Управление в технических системах.

Цель вступительного испытания - выявление среди поступающих в аспирантуру наиболее подготовленных и способных к освоению образовательной программы подготовки научно-педагогических кадров в аспирантуре.

Вступительные испытания проводятся в форме вступительного экзамена (устный).

К поступлению в аспирантуру допускаются лица, имеющие диплом (степень) магистра или специалиста. Поступающий в аспирантуру должен продемонстрировать знания, умения, навыки, уровень освоения компетенций по иностранному языку, соответствующий предшествующему уровню подготовки. Поступающие в аспирантуру должны:

- обладать способностью пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения;
- знать орфографические, лексические и грамматические нормы иностранного языка;
- владеть неподготовленной диалогической речью: уметь адекватно воспринимать речь и давать логически обоснованные развёрнутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора;
- уметь читать оригинальную литературу, максимально полно и точно переводить её на русский язык с помощью словаря и собственных профессиональных знаний (изучающее чтение);
- уметь в течение ограниченного времени определять основные вопросы, рассматриваемые в тексте, и переводить текст на русский язык без словаря (просмотровое /беглое чтение).

II. Содержание вступительного экзамена

1. Письменный перевод со словарем оригинального текста по широкой специальности объемом в 1200 – 1500 печатных знаков за 45-60 минут.
2. Чтение общественно-политического текста на иностранном языке в 1000 печатных знаков (10 мин.) без словаря. Понимание прочитанного проверяется путем пересказа на русском или иностранном языках.
3. Беседа на темы: биография, семья, работа, город, научные интересы.

III. Рекомендуемая литература

Английский язык

1. Advanced Grammar in USE Second Edition [Текст] / M. Hewings. – Cambridge, 2005. – 294 с.
2. New Edition. Basic Survival [Текст]: Practice Book / A. Watson, P. Viney. – Macmillan, 2004. - 56 с.
3. New Edition. Basic Survival [Текст]: Practice Book / P. Viney. – Macmillan, 2004. - 96 с.
4. Бервик, Г. Пособие по выполнению письменных заданий [Текст]: пособие на англ. яз./ Г.Бервик. – Лондон: Сколастик, 2007. – 95 с.
5. Большой англо-русский словарь АБВЬЮ LINGVO [Текст] / колл. авторов. – В 2 т. – М.: Рус. яз. - Медиа, 2007. – 1365 с.
6. Бондаренко, Е.В. Внешнеэкономическая деятельность: корреспонденция и контакты на английском и русском языках [Текст] / Е.В. Бондаренко. – М.: Эксмо, 2007. – 224 с.
7. Джонсон, К. Умный бизнес. Конкретные ситуации. Для среднего уровня делового английского [Текст на англ. яз.]: учеб. пособие / К. Джонсон. – Лонгман, 2006.
8. Клэнфилд, Л. Вперед. Книга для студентов. Начальный уровень [Текст на англ. яз.] / Л. Клэнфилд. – Максимиллан, 2006. – 160 с.
9. МакКарти, М. Английские идиомы (средний уровень) [Текст] / М. МакКарти, Ф. О'Делл. – Кэмбридж, 2010. – 190 с.
10. Предоставление цифр, таблиц, графиков [Текст]: учеб. пособие по англ. яз.- Оксфорд Юниверсити Пресс, 2007.- 144с.

11. Рефераты и курсовые работы [Текст]: учеб. пособие по англ. яз.- Оксфорд Юниверсити Пресс, 2007.
12. Семко, С.А. Учебник коммерческого перевода. Английский язык [Текст] / С.А. Семко, В.В. Сдобников, С.Н. Чекунова; под ред М.П. Ивашкина. – М.: АСТ; Восток-Запад, 2006.
13. Джонс, Л. Достижение професионализма по-новому. Кн. для студентов на англ.яз. [Текст] / Лео Джонс. – Кембридж Юнивёрсити Пресс, 2007. – 209 с.: ил.
14. Ламберт, В. Технический английский на каждый день [Текст] / Вал Ламберт, Элен Мэррэй. – Изд-во Лонгман, 2006. – 96 с.
15. Новые возможности. Уровень Intermediate [Электронный ресурс]. - 3 электрон. опт. диска (CD – ROM). – Изд-во Лонгман, 2008.
16. Учите иностранные языки: Британский английский. Бизнес-английский. Немецкий. Французский [Электронный ресурс]. - 1 электрон. опт. диск (DVD - ROM). – М.: ИД Равновесие, 2008. – (серия Gold & Platinum).